

میرچا الیاده

تاریخ اندیشه‌های دینی

از گوتمه بودا
تا پیروزی مسیحیت

۲



ترجمه
بهزاد سالکی

بنگاه ترجمه و نشر
کتاب پارسه

سرشناسه: الیاده، میرچا Eliade Mircea

عنوان و نام پدیدآور: تاریخ اندیشه‌های دینی (۲) از گوتمه بودا تا پیروزی مسیحیت، تنظیم و تفسیر: میرچا الیاده، ترجمه دکتر بهزاد سالکی

مشخصات نشر: تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری: ۶۸۰ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۳-۱۸۵-۸

شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۳-۱۸۷-۲

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: A history of religious ideas, ۱۹۷۸ - ۱۹۸۵

موضوع: دین - تاریخ

موضوع: ادیان - تاریخ

شماره افزوده: سالکی بهزاد، ۱۳۲۵ - مترجم

ردیف کنفرانس: ۲۱۳۹۳ ت ۷ الف / ۴۸ Bl

مبند: یونی: ۲۰۰۹

شماره کتابساز ملی: ۳۷۲۰۹۱۵



■ تاریخ اندیشه‌های دینی (۲) از گوتمه بودا تا پیروزی مسیحیت

میرچا الیاده	ترجمه دکتر بهزاد سالکی
ویرایش	مینا غروی‌ان
آماده‌سازی و تولید	بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه
طراحی گرافیک: پرویز بیانی	چاپ: آرمانسا
نوبت و شمارگان: چاپ اول ۱۳۹۴، ۷۰۰ نسخه	

هرگونه بهره‌برداری از کتاب بدون اجازه ناشر ممنوع است.

بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه

● تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخررازی، خیابان شهدای ژاندارمری شرقی، پلاک ۷۴.

● طبقه دوم، تلفن، ۶۶۴۷۷۴۰۵

● www.parsehbook.com / info@parsehbook.com ●

فهرست مطالب

۱۳. پیش‌گفتار نویسنده
۱۵. ۱۶. ادیان چین باستان
۱۵. ۱۳۶. باورهای دینی در دورهٔ نوسنگی
۱۸. ۱۳۷. دین در عصر مفرغ: خدای آسمان و نیاکان
۲۰. ۱۳۸. سلسلهٔ نمونه: چو
۲۳. ۱۳۹. منشأ جهان و سازمان دادن به آن
۲۶. ۱۳۰. دوقطبی‌ها، تناوب‌ها، و یکپارچگی دوباره
۳۰. ۱۳۱. کنفوسیوس: قدرت آیین‌ها
۳۳. ۱۳۲. لائوتزو و تائوئیسم
۳۹. ۱۳۳. روش‌های طول عمر
۴۲. ۱۳۴. تائوئیست‌ها و کیمیاگری
۴۷. پی‌نوشت
۵۷. ۱۷. آیین برهمنی و هندوئیسم: نخستین فلسفه‌ها و روش‌های رستگاری
۵۷. ۱۳۵. «همه چیز رنج است...»

۸. تاریخ اندیشه‌های دینی

۱۳۶. روش‌های دستیابی به «بیداری» والاتر

۱۳۷. تاریخ اندیشه‌ها و سالشمار متن‌ها

۱۳۸. ودانتا پیش از تدوین نهایی

۱۳۹. روح بر طبق سانکهی-یوگا

۱۴۰. معنای آفرینش: کمک به رهایی روح

۱۴۱. معنای رهایی

۱۴۲. یوگا: تمرکز بر شیء واحد

۱۴۳. فنون و روش‌های یوگا

۱۴۴. نقش خدا در یوگا

۱۴۵. سمداهی و «قدرت‌های معجزه‌آسا»

۱۴۶. رهایی نهایی

پی‌نوشت

۱۸. بودا و معاصرانش

۱۴۷. شاهزاده سید

۱۴۸. عزیمت بزرگ

۱۴۹. «بیداری» موعظه قانون

۱۵۰. جدایی دودانتا آخرین تغییر بردا وارد پارا نیروانا می‌شود

۱۵۱. محیط دینی: زهاد دوره گرد

۱۵۲. مهاویرا و «منجیان عالم»

۱۵۳. تعالیم و شعائر جین

۱۵۴. آجیویکاها و قدرت مطلق «سرنوشت»

پی‌نوشت

۱۹. پیام بودا: از وحشت بازگشت ابدی تا سعادت ذات وصف‌ناپذیر

۱۵۵. انسانی که با تیرسمی از یاد آمد

۱۵۶. چهار حقیقت شریف و راه میانه چرا؟

۱۵۷. ناپایداری اشیا و آموزه آناتا

۱۵۸. راهی که به نیروانا منتهی می‌شود

۱۵۹. روش‌های مراقبه و اشراق از طریق «حکمت»

۱۶۰. تناقض امر نامشروط

۱۱۹	بی‌نوشت
۱۲۳	۲۰. دین رومی: از خاستگاه‌های آن تا تعقیب با کانال‌ها (حدود ۱۸۶)
۱۲۳	۱۶۱. رومولوس و موجود قربانی
۱۲۵	۱۶۲. «تاریخی شدن» اساطیر هندو اروپایی
۱۲۸	۱۶۳. ویژگی‌های خاص دیانت رومی
۱۳۱	۱۶۴. عبادت شخصی: پناات‌ها، لارها، مان‌ها
۱۳۳	۱۶۵. روحانیان، غیبگوینان، و اخوت‌های دینی
۱۳۷	۱۶۶. ژوپیتر، مارس، کویرینوس، و خدایان سه‌تایی کاپیتولین
۱۴۰	۱۶۷. اتروسک‌ها، معماها و فرضیه‌ها
۱۴۴	۱۶۸. بحران‌ها و فاجعه‌ها: رتدار گالیک تا دومین جنگ پونی
۱۴۹	بی‌نوشت
۱۵۵	۲۱. سلت‌ها، ژرمن‌ها، تراس‌ها، و گ‌ها
۱۵۵	۱۶۹. استمرار عناصر ما قبل تاریخ
۱۵۷	۱۷۰. میراث هندواروپایی
۱۶۱	۱۷۱. آداب‌سازی معبد خدایان سلتی امکان‌پذیر است
۱۶۵	۱۷۲. دروئیدها و تعالیم سزی آنان
۱۶۹	۱۷۳. پیگدراسیل و کیهان‌آفرینی ژرمن‌ها
۱۷۲	۱۷۴. ائسیر و وانیر. اودین و نیروهای «شمنی» او
۱۷۵	۱۷۵. جنگ، شور و جذبه، و مرگ
۱۷۷	۱۷۶. ائسیرها: تیر، ثور، بالدیر
۱۷۹	۱۷۷. خدایان وانیر. لوکی. پایان جهان
۱۸۳	۱۷۸. تراسی‌ها، «گمنامان بزرگ» تاریخ
۱۸۶	۱۷۹. زال‌موخیس و «نامیرا شدن»
۱۹۱	بی‌نوشت
۲۰۱	۲۲. اورفئوس، فیثاغورس، و آخرت‌شناسی جدید
۲۰۱	۱۸۰. اساطیر اورفئوس، چنگ‌نواز، و «بنیانگذار آیین‌های تشریف»
۲۰۵	۱۸۱. تبارنامه خدایان اورفئوسی و آفرینش انسان: تناسخ و جاودانگی روح
۲۰۹	۱۸۲. فرجام‌شناسی جدید

۱۰. تاریخ اندیشه‌های دینی

۱۴. افلاتون، فیثاغورس، و آیین اورفئوسی.
۱۵. اسکندر کبیر و فرهنگ هلنی.
۱۶. پی‌نوشت.
۱۷. تاریخ بودیسم از مهاکاشیاپا تا ناگار جونا. آیین جین پس از مهاویرا.
۱۸. بودیسم تا تفرقه نخست.
۱۹. زمانه بین اسکندر کبیر و آشوکا.
۲۰. تنش‌های عقیدتی و تلفیق‌های جدید.
۲۱. «راه بودی‌ستواها».
۲۲. ناگار جونا و آموزه خلا جهانی.
۲۳. آیین جین پس از مهاویرا: معرفت، کیهان‌شناسی، نجات‌شناسی.
۲۴. تلفیق هندوئیسم، هابو، اراوا، و گودگیتا.
۲۵. پیکار هجده روز.
۲۶. جنگ آخرالزمانی پایار - بان.
۲۷. مکاشفه کریشنا.
۲۸. «انکار ثمره اعمال خود».
۲۹. «جدایی» و «تمامیت یافتن».
۳۰. پی‌نوشت.
۳۱. ابتهانات سخت یهودیت: از مکاشفه تا تجلیل تورات.
۳۲. نشانه‌های نخستین آخرت‌شناسی.
۳۳. حجتی و زکریا، انبیای نویددهنده آخرت.
۳۴. در انتظار پادشاهی مسیحیایی.
۳۵. رشد شریعت گرابی.
۳۶. تجسم حکمت الهی.
۳۷. از ناامیدی تا عدل الهی جدید: قوه‌لت و کتاب جامعه.
۳۸. نخستین مکاشفه‌ها: دانیال و اخنوخ.
۳۹. تنها امید: پایان جهان.
۴۰. واکنش فریسیان: تجلیل تورات.

- بی‌نوشت ۲۹۵
۲۶. تلفیق و خلاقیت در دوره هلنی: وعده رستگاری ۳۰۱
۲۰۵. ادیان سَری ۳۰۱
۲۰۶. دیونوسوس اسرار آمیز ۳۰۴
۲۰۷. آتیس و سیبله (کوبله) ۳۰۷
۲۰۸. ایزیس و آیین‌های سَری مصری ۳۱۱
۲۰۹. مکاشفه هرمس ترسیم‌گستوس ۳۱۵
۲۱۰. ج. هاء. سرفی آیین هرمسی ۳۱۸
۳۱۱. کیمیا لری هلنی ۳۲۰
- بی‌نوشت ۳۲۵
۲۷. تلفیق جدید ایرانی ۳۳۱
۲۱۲. جهت‌گیری‌های دینی در دوره اشکانیان (- دود ۲۴۷ ق.م. تا ۲۲۶ م.) ۳۳۱
۲۱۳. زروان و منشأ شر ۳۳۴
۲۱۴. نقش آخرت‌شناختی زمان ۳۳۷
۲۱۵. دو آفرینش: مینوک و گیتیگ ۳۳۹
۲۱۶. از کیومرث تا سوشیانت ۳۴۰
۲۱۷. اسرار میترا ۳۴۴
۲۱۸. «اگر مسیحیت متوقف شده بود...» ۳۴۸
- بی‌نوشت ۳۵۱
۲۸. تولد مسیحیت ۳۵۷
۲۱۹. «یهودی گمنام»: عیسی ناصری ۳۵۷
۲۲۰. خبرهای خوش: ملکوت خدا نزدیک است ۳۶۳
۲۲۱. پیدایش کلیسا ۳۶۸
۲۲۲. رسول امت‌ها ۳۷۱
۲۲۳. اسنی‌های قمران ۳۷۶
۲۲۴. انهدام معبد: تأخیر ظهور ثانی ۳۸۱
- بی‌نوشت ۳۸۵

۳۹۱. ۲۹. شرک، مسیحیت و معرفت باطنی در دوره امپراتوری ۳۹۱
۳۹۱. ۲۳۵. و اینک عدالت بازمی‌گردد ۳۹۱
۳۹۴. ۲۳۶. فجایع یک دین نامشروع ۳۹۴
۳۹۷. ۲۳۷. معرفت باطنی مسیحی ۳۹۷
۳۹۹. ۲۳۸. رویکردهای معرفت باطنی (گنوستیسیسم) ۳۹۹
۴۰۲. ۲۳۹. از شمعون جادوگر تا والتینوس ۴۰۲
۴۰۶. ۲۳۰. اساطیر، انگاره‌ها، و استعاره‌های گنوسی ۴۰۶
۴۱۰. ۲۳۱. تبلی دهنده شهید ۴۱۰
۴۱۲. ۲۳۲. معرفت باطنی مانوی ۴۱۲
۴۱۴. ۲۳۳. اسرار بزرگ: هبوط و نجات روح الهی ۴۱۴
۴۱۷. ۲۳۴. تئوتی مطالی به‌دنبال رزمهیب ۴۱۷
۴۲۱. پی‌نوشت ۴۲۱
۴۲۷. ۳۰. افول خدایان ۴۲۷
۴۲۷. ۲۳۵. بدعت‌ها و راست‌کیشی ۴۲۷
۴۳۰. ۲۳۶. صلیب و درخت زندگی ۴۳۰
۴۳۳. ۲۳۷. به سوی «مسیحیت کیهانی» ۴۳۳
۴۳۶. ۲۳۸. شکوفایی الهیات ۴۳۶
۴۳۹. ۲۳۹. میان خورشید شکست‌ناپذیر و «با این نشانه پیر» ۴۳۹
۴۴۲. ۲۴۰. اتوبوسی که در التوسیس توقف می‌کند ۴۴۲
۴۴۵. پی‌نوشت ۴۴۵
۴۴۹. کوتاه‌نوشته‌ها ۴۴۹
۴۵۱. وضعیت حاضر مطالعات: مسائل و پیشرفت، کتاب‌شناسی‌های انتقادی ۴۵۱
۶۰۷. واژه‌نامه ۶۰۷
۶۴۹. نمایه ۶۴۹

پیش‌گفتار نویسنده

ترجمه انگلیسی کتاب حاضر بر عهده د. آ. ترسک، مترجم برجسته و دوست صمیمی من بود که طی سالیان متمادی، مهارت‌های استثنایی او ترجمه‌های روشن و دقیقی از آثار من برای خوانندگان انگلیسی‌زبان فراهم ساخته است. با کمال تأسف، ترسک پیش از این که نسخه دست‌نویسش به چاپخانه فرستاده شود چشم از جهان فرو بست؛ اصلاحات این چاپ انگلیسی بر عهده دانشجوی پیشین و همکار کنونی‌ام، پروفسور لرنس ای. سیلیوان از دانشگاه شیکاگو گذاشته شد که به او بسیار مدیون‌ام. او مدتی طولانی تقبل زحمات کرد و در مورد سؤالات و حل مشکلات دقت فراوانی مبذول داشت. صمیمانه‌ترین سپاسگزاری‌ها را به او می‌دارم.